

Brussell, 21 ta' Diċembru 2017
(OR. en)

15968/17
ADD 1

AGRI 713
AGRIFIN 135

NOTA TA' TRASMISSJONI

minn:	Segretarju Ġenerali tal-Kummissjoni Ewropea, iffirmat mis-Sur Jordi AYET PUIGARNAU, Direttur
data meta waslet:	12 ta' Diċembru 2017
lil:	Is-Sur Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, Segretarju Ġenerali tal-Kunsill tal-Unjoni Ewropea
Nru dok. Cion:	COM(2017) 745 final - ANNEXES 1 to 2
Sugġett:	ANNESSI tar- RAPPORT TAL-KUMMISSJONI LILL-PARLAMENT U LILL-KUNSILL dwar it-tħaddim tas-sistema tal-aġenziji tal-pagamenti fis-settur tal-agrikoltura

Id-delegazzjonijiet għandhom isibu mehmuz id-dokument COM(2017) 745 final - ANNEXES 1 to 2.

Mehmuz: COM(2017) 745 final - ANNEXES 1 to 2



IL-KUMMISSJONI
EWROPEA

Brussell, 12.12.2017
COM(2017) 745 final

ANNEXES 1 to 2

ANNESSI

tar-

RAPPORT TAL-KUMMISSJONI LILL-PARLAMENT U LILL-KUNSILL
dwar it-thaddim tas-sistema tal-aġenziji tal-pagamenti fis-settur tal-agrikoltura

ANNEX I

LISTA TAL-AĠENZIJI TAL-PAGAMENTI TAL-AGRIKOLTURA GĦALL- FAEG U GĦALL-FAEŻR FL-UE

Kodiċi tal-Aġenzija tal-Pagamenti	Isem l-Aġenzija tal-Pagamenti
AT01	Agrarmarkt Austria
AT03	Zollamt Salzburg, Zahlstelle Ausfuhrerstattungen (ZOSA) [L-Uffiċċju Doganali ta' Salzburg, l-Aġenzija tal-Pagamenti tar-Rifużjonijiet fuq l-Esportazzjoni]
BE02	Departement Landbouw en Visserij (Id-Dipartiment tal-Agricoltura u tas-Sajd)
BE03	Département des Aides de la Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement
BG01	Il-Fond Statali għall-Agricoltura
CY01	Κυπριακός Οργανισμός Αγροτικών Πληρωμών [L-Organizzazzjoni tal-Pagamenti Agrikoli ta' Ċipru]
CZ01	Státní zemědělský intervenční fond [Il-Fond Statali għall-Intervent Agrikolu]
DE01	Bundesanstalt für Landwirtschaft und Ernährung [L-Uffiċċju Federali għall-Agricoltura u l-Ikel]
DE02	Hauptzollamt Hamburg-Jonas [L-Uffiċċju Doganali Principali ta' Hamburg-Jonas]
DE03	Baden-Württemberg
DE04	Abteilung P „Förderung und Zahlstelle“ im Bayerischen Staatsministerium für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten
DE07	Brandenburg und Berlin
DE09	EU-Zahlstelle der Freien und Hansestadt Hamburg
DE11	Mecklenburg-Vorpommern
DE12	EU-Zahlstelle Niedersachsen / Bremen
DE15	Der Direktor der Landwirtschaftskammer Nordrhein-Westfalen als Landesbeauftragter [Id-Direttur tal-Kamra tal-Agricoltura tan-Nordrhein-Westfalen bħala r-rappreżentant statali awtorizzat]
DE17	EGFL- und ELER-Zahlstelle Rheinland-Pfalz
DE18	Zahlstelle ELER/EGFL des Saarlandes
DE19	Zahlstelle des Sächsischen Staatsministeriums für Umwelt und Landwirtschaft
DE20	Zahlstelle des Landes Sachsen-Anhalt [L-Aġenzija tal-Pagamenti ta' Sassonja-Anhalt]
DE21	Ministerium für Energiewende, Landwirtschaft, Umwelt und ländliche Räume (MELUR) des Landes Schleswig-Holstein
DE23	Freistaat Thüringen [L-Istat Hieles ta' Thüringen]
DE26	Landesbank Hessen-Thüringen Girozentrale (WIBank) - Geschäftsbereich „Wirtschafts- und Infrastrukturbank Hessen“
DK02	Landbrugsstyrelsen [L-Aġenzija AgriSajd Daniża (DAFA)]
EE01	Põllumajanduse Registrite ja Informatsiooni Amet [Ir-Reġistri Agrikoli u l-Bord tal-Infommazzjoni tal-Estonja]

ES01	Dirección General de Fondos Agrarios de la Consejería de Agricultura, Pesca y Medio Ambiente de la Junta de Andalucía
ES02	Departamento de Agricultura, Ganadería y Medio Ambiente del Gobierno de Aragón
ES03	Organismo Pagador de la Comunidad Autónoma del Principado de Asturias
ES04	Fondo de Garantía Agraria y Pesquera de las Islas Baleares (FOGAIBA)
ES05	Organismo Pagador de Fondos Agrícolas Europeos de la Comunidad Autónoma de Canarias
ES06	Organismo Pagador de la Comunidad Autónoma de Cantabria
ES07	Consejería de Agricultura de la Junta de Comunidades de Castilla-La Mancha
ES08	Consejería de Agricultura y Ganadería de la Junta de Castilla y León
ES09	Departamento de Agricultura, Ganadería, Pesca, Alimentación y Medio Natural de la Generalidad de Cataluña
ES10	Consejería de Agricultura, Desarrollo Rural, Medio Ambiente y Energía de la Junta de Extremadura
ES11	Fondo Galego de Garantía Agraria (FOGGA)
ES12	Consejería de Medio Ambiente y Ordenación del Territorio de la Comunidad de Madrid
ES13	Consejería de Agricultura y Agua de la Región de Murcia
ES14	Departamento de Desarrollo Rural, Medio Ambiente y Administración Local del Gobierno de Navarra (DRMAyAL)
ES15	Departamento de Desarrollo Económico y Competitividad del Gobierno Vasco
ES16	Consejería de Agricultura, Ganadería y Medio Ambiente del Gobierno de la Rioja
ES17	Agencia Valenciana de Fomento y Garantía Agraria (AVFGA)
ES18	Fondo Español de Garantía Agraria
FI01	Maaseutuvirasto [L-Aġenzija għall-Affarijiet Rurali]
FR05	Office de Développement de l'Economie Agricole des Départements d'Outre-Mer
FR18	Office du Développement Agricole et Rural de Corse
FR19	Agence de services et de paiement
FR20	Etablissement national des produits de l'agriculture et de la mer
GB05	The Department of Agriculture and Rural Development
GB06	The Scottish Government Rural Payments and Inspectorate Directorate
GB07	The Welsh Government
GB09	The Rural Payments Agency
GR01	Aġenzija tal-Pagamenti u tal-Kontroll għall-Għajnuniet Komunitarji ta' Gwida u Garanzija
HR01	Agencija za plaćanja u poljoprivredi, ribarstvu i ruralnom razvoju [L-Aġenzija tal-Pagamenti għall-Agrikoltura, is-Sajd u l-Iżvilupp Rurali]
HU02	It-Težor tal-Istat Ungeriz
IE01	Id-Dipartiment tal-Agrikoltura, l-Ikel u l-Ambjent Marittimu
IT01	Agenzia per le Erogazioni in Agricoltura
IT02	Servizio Autonomo Interventi Settore Agricolo
IT03	Ente Nazionale Risi
IT05	Agenzia Veneta per i Pagamenti in Agricoltura

IT07	Agenzia Regionale Toscana per le Erogazioni in Agricoltura
IT08	Agenzia Regionale per le Erogazioni in Agricoltura per l'Emilia-Romagna
IT10	Agenzia Regionale Piemontese per l'Erogazione in Agricoltura
IT23	Organismo Pagatore Regionale Regione Lombardia
IT24	Organismo Pagatore della Provincia Autonoma di Bolzano
IT25	Agenzia Provinciale Pagamenti della Provincia di Trento
IT26	Agenzia della regione Calabria per le Erogazioni in Agricoltura
LT01	Nacionalinė mokėjimo agentūra [L-Aġenzija Nazzjonali tal-Pagamenti]
LU01	Ministère de l'Agriculture, de la Viticulture et de la Protection des consommateurs
LV01	Is-Servizz ta' Ghajnuna Rurali
MT01	L-Aġenzija tal-Pagamenti Agrikoli u Rurali
NL04	Rijksdienst voor Ondernemend Nederland [L-Aġenzija tal-Intraprenditorija tan-Netherlands]
PL01	Agencja Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa [L-Aġenzija għar-Ristrutturar u l-Modernizzazzjoni tal-Agricoltura]
PL02	Agencja Rynku Rolnego [L-Aġenzija tas-Suq Agrikolu] sal-01/09/2017
PT03	Instituto de Financiamento da Agricultura, Desenvolvimento Rural e Pescas
RO01	Agencia pentru Finanțarea Investițiilor Rurale [L-Aġenzija tal-Finanzjament għall-Investment Rurali]
RO02	L-Aġenzija tal-Pagamenti u tal-Interventi għall-Agricoltura
SE01	Statens jordbruksverk [Il-Bord Żvediż għall-Agricoltura]
SI01	Agencija Republike Slovenije za kmetijske trge in razvoj podeželja [L-Aġenzija tar-Repubblika tas-Slovenja għas-Swieq Agrikoli u l-Iżvilupp Rurali]
SK01	Pôdohospodárska platobná agentúra [L-Aġenzija tal-Pagamenti Agrikoli]

ANNEX II

NEFQA MATUL IS-SNIN FINANZJARJI 2014 – 2016 GHAL KULL AĠENZIJA TAL-PAGAMENTI U GHAL KULL FOND

			Sena finanzjarja 2014		Sena finanzjarja 2015		Sena finanzjarja 2016	
S M	Kodiċ i	Aġenzija tal- pagamenti	FAEG	FAEŻR	FAEG	FAEŻR	FAEG	FAEŻR
AU	AT01	AMA	676.286.055,94	544.468.367,78	696.081.917,41	558.793.313,42	675.728.274,74	394.613.682,01
AU	AT03	Zollamt Salzburg	2.620,24	0,00	28.731,06	0,00	560.013,80	0,00
BE	BE01	BIRB	6.963.761,86	0,00	M.A.	M.A.	M.A.	M.A.
BE	BE02	ALV	310.855.276,06	16.783.607,72	327.544.428,74	31.457.011,90	284.260.592,01	11.217.225,24
BE	BE03	Reġjun ta' Walloon	291.915.752,60	16.654.745,89	292.483.900,29	59.681.791,21	281.539.701,39	23.512.531,26
BG	BG01	Il-Fond Statali għall-Agrikoltura	599.955.628,56	395.493.074,51	659.650.091,29	412.810.551,59	726.576.063,42	128.659.829,66
CY	CY01	CAPO	56.158.531,84	22.567.015,08	57.276.537,11	22.958.412,01	56.082.868,30	7.177.698,67
CZ	CZ01	SAIF	893.292.195,64	326.067.553,26	895.742.857,33	395.051.377,98	851.003.406,06	203.695.541,97
DE	DE01	BLE	5.247.331,86	499.599,12	6.440.798,11	348.854,00	78.573.772,24	729.267,40
DE	DE02	Hamburg-Jonas	-6.466.834,33	0,00	-161.814.782,85	0,00	-238.347.962,14	0,00

			Sena finantzjarja 2014		Sena finantzjarja 2015		Sena finantzjarja 2016	
S M	Kodič i	Aġenzija tal- pagamenti	FAEG	FAEŽR	FAEG	FAEŽR	FAEG	FAEŽR
DE	DE03	A.3 Baden- Württemberg	412.157.529,58	49.053.471,60	421.846.750,72	95.637.635,66	423.684.519,31	62.322.120,75
DE	DE04	Bayern StMLF	1.042.667.232,18	63.035.454,95	1.068.468.152,00	183.967.224,91	1.005.992.371,88	172.856.431,53
DE	DE07	Brandenburg MLUV	349.772.824,57	151.333.451,42	341.483.908,01	135.339.643,99	344.124.320,06	57.190.495,80
DE	DE09	Hamburg	63.526,06	1.756.006,08	99.697,95	1.750.067,73	0,00	0,00
DE	DE11	Mecklenburg- Vorpommern	387.870.907,90	132.709.585,60	380.419.915,66	131.321.073,18	362.394.448,14	32.907.654,46
DE	DE12	Is-Sassonja t'Isfel	863.584.716,32	129.627.838,13	874.377.150,71	92.532.194,32	807.450.458,36	76.820.996,40
DE	DE15	Nordrhein-Westfalen	498.472.118,61	44.569.423,98	509.372.321,91	43.925.013,49	480.397.884,65	25.364.258,93
DE	DE17	Rheinland-Pfalz	191.594.981,94	32.302.560,60	199.700.255,45	36.804.461,06	214.866.572,26	15.188.966,33
DE	DE18	Saarland AAL	20.609.334,13	2.742.462,33	21.193.388,76	3.323.950,58	21.101.322,38	1.122.058,90
DE	DE19	Is-Sassonja	279.592.928,51	161.853.097,22	276.996.362,08	159.246.090,64	255.747.417,20	46.901.778,47
DE	DE20	Is-Sassonja-Anhalt	358.072.210,78	124.731.223,27	351.662.694,72	131.649.357,19	323.673.875,75	22.191.251,75
DE	DE21	Schleswig-Holstein	328.201.858,33	40.589.272,39	328.056.433,84	53.673.348,20	305.840.723,21	33.053.627,56
DE	DE23	Thüringen	235.245.109,84	79.390.804,77	230.544.272,17	89.916.505,72	211.621.316,28	59.151.936,46

			Sena finantzjarja 2014		Sena finantzjarja 2015		Sena finantzjarja 2016	
S M	Kodič i	Aġenzija tal- pagamenti	FAEG	FAEŻR	FAEG	FAEŻR	FAEG	FAEŻR
DE	DE26	Helaba	211.075.249,68	30.449.586,72	216.457.524,98	24.827.961,58	216.721.879,65	24.377.087,84
DK	DK02	DAFA	920.737.426,76	82.998.289,85	907.649.247,35	84.507.779,53	851.575.318,10	73.344.445,33
EE	EE01	PRIA	99.973.102,75	107.441.165,78	118.570.682,91	68.334.452,69	119.781.045,31	83.763.325,16
ES	ES01	Andalucía FAGA	1.593.787.112,07	205.999.762,70	1.594.417.323,68	312.464.904,95	1.535.696.982,88	5.496.839,18
ES	ES02	Aragona	439.320.891,25	52.921.899,62	449.662.170,83	64.881.788,22	442.072.634,11	37.077.404,25
ES	ES03	L-Asturji	62.096.839,80	23.124.915,85	61.221.693,62	19.695.337,51	66.346.023,43	20.156.350,32
ES	ES04	FOGAIBA	25.647.393,48	6.760.223,26	26.761.953,01	6.534.269,26	34.742.807,51	0,00
ES	ES05	Il-Gzejjer Kanarji	266.679.031,24	28.014.055,89	271.656.991,38	20.799.943,51	273.464.706,22	0,00
ES	ES06	Il-Cantabria	40.156.373,86	11.673.899,78	40.085.331,68	12.429.430,51	44.256.136,20	11.977.164,85
ES	ES07	Kastilja-La Mancha	754.966.244,08	180.347.367,42	748.367.866,97	193.521.247,07	717.330.278,53	63.042.503,15
ES	ES08	Kastilja u León	891.939.318,57	73.969.728,51	904.034.493,08	118.138.971,93	930.966.887,44	104.694.374,06
ES	ES09	Il-Katalonja	294.970.256,06	52.139.699,74	309.532.463,43	47.872.695,93	316.964.960,63	18.159.285,51
ES	ES10	Extremadura	517.077.948,73	156.843.297,22	532.779.063,91	143.171.238,15	539.962.163,39	69.712.131,94
ES	ES11	Il-Galizja	165.786.499,22	91.565.221,37	165.067.369,23	119.722.206,98	180.358.665,00	8.968.366,63

			Sena finanzjarja 2014		Sena finanzjarja 2015		Sena finanzjarja 2016	
S M	Kodiċ i	Aġenzija tal- pagamenti	FAEG	FAEŻR	FAEG	FAEŻR	FAEG	FAEŻR
ES	ES12	Madrid	40.271.778,34	4.476.595,43	40.324.804,49	7.328.004,74	40.034.462,66	0,00
ES	ES13	Murcia	108.116.073,07	31.893.803,19	110.080.993,94	33.524.634,85	125.136.985,76	600.105,24
ES	ES14	Navarra	107.376.260,46	7.001.783,06	110.068.370,39	10.631.590,26	112.847.274,39	10.158.590,26
ES	ES15	Il-Pajjiż Bask	55.124.170,18	11.360.172,72	55.625.383,91	4.693.283,04	57.489.532,56	1.396.864,03
ES	ES16	La Rioja	45.358.766,12	8.838.843,37	47.165.852,91	9.023.346,62	47.424.148,83	10.831.079,13
ES	ES17	Il-Komunità Awtonoma ta' Valenzja	157.584.096,46	31.857.532,37	155.189.513,23	21.675.218,51	171.706.636,93	572.742,76
ES	ES18	FEGA	5.173.265,61	5.773.319,62	4.011.726,00	3.069.601,66	3.765.294,56	1.679.171,19
FI	FI01	MAVI	518.402.172,26	183.584.907,11	538.369.644,43	513.022.798,18	537.722.597,80	279.152.074,39
FR	FR05	ODEADOM	259.286.348,19	0,00	266.404.270,97	0,00	263.276.363,14	0,00
FR	FR18	ODARC	0,00	13.637.663,26	0,00	15.711.107,01	0,00	1.000.586,91
FR	FR19	ASP	7.243.090.190,40	785.215.811,35	7.097.744.580,73	1.223.078.283,80	6.375.463.212,30	209.027.212,63
FR	FR20	France Agrimer	445.759.187,26	0,00	384.026.913,52	0,00	428.224.348,15	0,00
GB	GB05	DARD	318.359.403,01	61.921.949,43	320.190.585,69	50.082.832,52	320.472.920,26	28.130.955,88

			Sena finantzjarja 2014		Sena finantzjarja 2015		Sena finantzjarja 2016	
S M	Kodič i	Aġenzija tal- pagamenti	FAEG	FAEŽR	FAEG	FAEŽR	FAEG	FAEŽR
GB	GB06	SGRPID	565.116.111,36	118.605.393,99	532.509.021,09	150.090.538,14	520.767.825,58	26.493.385,20
GB	GB07	WAG	300.628.826,06	53.920.344,45	268.630.388,83	49.334.363,68	258.870.588,36	41.128.704,54
GB	GB09	RPA	2.035.548.939,53	562.657.447,24	1.936.661.789,41	459.926.554,95	1.849.426.417,78	513.071.267,07
GR	GR01	OPEKEPE	2.073.942.293,84	552.785.544,73	2.026.923.435,50	377.142.003,83	1.931.266.283,90	230.990.348,26
HR	HR01	PAAFRD	96.423.778,67	0,00	165.210.965,71	54.740.205,68	189.069.655,09	130.642.964,35
HU	HU01	ARDA	1.330.785.197,64	550.321.317,91	1.311.850.189,94	596.879.874,27	1.317.869.300,83	208.468.099,99
IE	IE01	DAFM	1.224.363.225,59	179.326.161,10	1.215.973.716,18	412.628.841,98	1.100.232.600,17	203.978.965,76
IT	IT01	AGEA	2.272.891.654,23	766.614.763,43	2.263.111.913,38	943.374.743,62	2.257.178.649,57	244.238.660,42
IT	IT02	SAISA	3.069.536,61	0,00	-5.896,46	0,00	-481.951,86	0,00
IT	IT03	ENR	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
IT	IT05	Il-Veneto (AVEPA)	435.199.673,30	81.528.911,04	442.048.248,16	84.374.154,07	413.840.694,48	44.056.725,37
IT	IT07	It-Toskana (ARTEA)	187.189.422,71	58.921.922,19	191.339.059,15	75.016.759,24	180.496.350,92	15.473.747,31
IT	IT08	L-Emilia-Romagna (AGREA)	448.184.231,55	79.515.358,43	466.320.938,61	100.035.064,76	451.588.738,22	18.415.132,14

			Sena finantzjarja 2014		Sena finantzjarja 2015		Sena finantzjarja 2016	
S M	Kodič i	Aġenzija tal- pagamenti	FAEG	FAEŽR	FAEG	FAEŽR	FAEG	FAEŽR
IT	IT10	ARPEA	336.773.700,62	58.633.519,29	352.408.463,56	66.446.622,59	365.719.554,24	5.113.543,78
IT	IT23	OPR Lombardia	507.876.246,99	64.999.720,96	525.874.650,92	51.167.885,83	518.417.304,27	15.958.139,98
IT	IT24	OPPAB	21.818.416,77	13.819.039,14	21.806.112,66	4.965.106,24	23.004.055,19	23.598.305,44
IT	IT25	APPAG	16.258.035,17	8.167.143,75	15.893.039,09	15.668.704,06	12.376.349,75	6.334.019,37
IT	IT26	ARCEA	272.405.330,25	77.467.416,73	261.090.512,51	104.912.640,50	253.817.999,87	35.281.803,08
LT	LT01	NMA	378.900.765,84	232.441.651,12	395.421.448,46	214.239.524,66	438.683.340,62	172.813.966,78
LU	LU01	Min. Agric.	33.194.729,35	6.858.402,21	32.275.082,07	15.298.674,93	28.963.594,31	6.945.887,80
LV	LV01	RSS	146.454.429,42	127.288.585,55	166.200.825,05	107.779.063,88	189.060.513,30	106.305.810,49
MT	MT01	MRRA	5.531.245,86	11.410.779,98	5.615.099,49	9.901.232,62	5.317.207,11	589.447,61
NL	NL01	DLG	745.838.491,67	24.836.169,23	M.A.	M.A.	M.A.	M.A.
NL	NL03	Dienst Regelingen	73.926.561,05	86.263.250,90	M.A.	M.A.	M.A.	M.A.
NL	NL04	RVO	M.A.	M.A.	741.369.266,22	80.325.050,94	618.414.657,81	33.528.096,93
PL	PL01	ARMA	3.171.476.743,93	1.700.780.302,65	3.390.670.949,94	2.148.129.123,67	3.399.880.615,91	454.725.264,81
PL	PL02	AMA	34.774.139,80	0,00	65.608.744,29	0,00	39.306.318,78	0,00

			Sena finantzjarja 2014		Sena finantzjarja 2015		Sena finantzjarja 2016	
S M	Kodič i	Aġenzija tal- pagamenti	FAEG	FAEŽR	FAEG	FAEŽR	FAEG	FAEŽR
PT	PT03	IFAP	703.127.972,12	684.032.589,15	676.657.210,74	706.828.274,25	668.951.357,46	501.094.406,80
RO	RO01	PARDF	0,00	824.627.668,09	0,00	1.314.400.054,83	0,00	556.145.121,60
RO	RO02	PIAA	1.328.304.517,53	0,00	1.420.132.557,71	0,00	1.510.255.741,41	0,00
SE	SE01	SJV	689.891.887,12	264.374.589,77	696.399.384,16	257.643.681,60	677.120.048,81	190.974.384,34
SI	SI01	AAMRD	144.306.816,72	129.408.871,46	139.556.508,94	121.684.127,67	140.789.748,39	76.080.128,11
SK	SK01	APA	379.797.357,10	148.343.717,70	436.709.901,57	230.587.102,62	430.776.343,03	105.008.846,90
		Totali:	43.354.231.276,34	12.053.990.692,51	43.417.386.125,62	14.522.450.782,90	42.017.656.128,34	6.405.451.188,42